

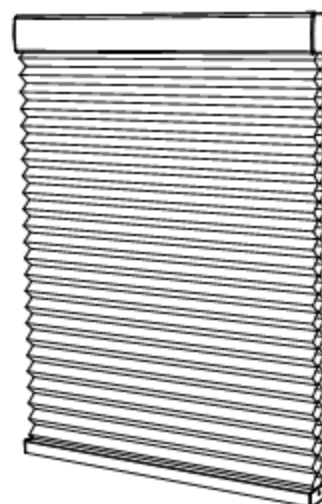
CORDLESS CELLULAR SHADE

QN & QM

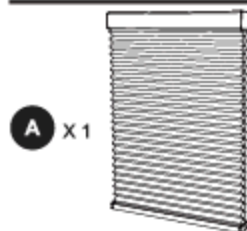


Questions

Call customer service at 1-844-318-6168
8:00 a.m. - 4:30 p.m., EST, Monday - Friday.



PACKAGE CONTENTS



A X 1

HARDWARE CONTENTS

AA



Mounting Bracket/

18 in. - 42 in. = x 2
- 72 in. = x 3
45.72 cm - 106.68 cm = x 2
- 182.88 cm = x 3

BB



Handle/

= x 1

CC



Wood Screw/

18 in. - 42 in. = x 4
- 72 in. = x 6
45.72 cm - 106.68 cm = x 4
- 182.88 cm = x 6

⚠ SAFETY INFORMATION

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate, or install the product.

PREPARATION

Before beginning installation of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product. Contact customer service for replacement parts.

Estimated Assembly Time: 30 minutes

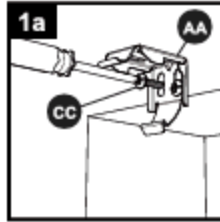
Tools Required for Assembly (not included): Measuring tape, drill with 3/32in. bit, screwdriver and pencil.

Bracket Location and Installation:

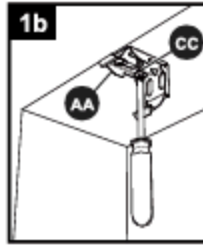
The shade may be installed either inside or outside the window frame. A mounting bracket should be positioned on each end of the headrail. Wider shades that require 3 or more brackets should be spaced evenly between the two outermost brackets. Always position the brackets such that there is no interference with cords and mechanisms inside the headrail. The procedure outlined below will assure proper bracket placement.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

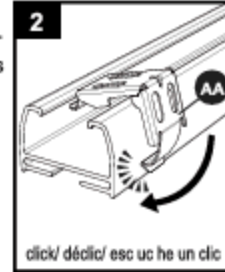
1a. For outside mounting, clip the mounting bracket (AA) onto the headrail of shade (A). Hold shade (A) level at the height desired and center it over the window opening. Mark the exact location of each mounting bracket (AA) with a pencil. Remove the mounting brackets (AA) from the headrail of shade (A). Pre-drill the screw holes and then secure bracket (AA) to the wall or window molding with wood screws (CC).



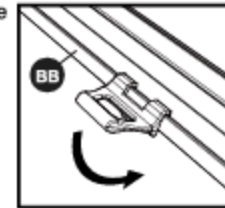
1b. For inside mounting, clip the mounting brackets (AA) onto the headrail of shade (A). Hold shade (A) in place and make pencil mark at the rear of each mounting bracket (AA). Remove the mounting brackets (AA) from the headrail. Pre-drill the screw holes and then secure the mounting bracket (AA) to the wall or window molding with wood screws (CC).



2. Lift the headrail of shade (A) into position such that the inner front edge of the headrail slides into the slot at the front of each mounting bracket (AA). Push the headrail upward until the flexible tab at the bottom of each mounting bracket (AA) snaps onto the back of the headrail. Check carefully to assure each mounting bracket (AA) is properly snapped into place.

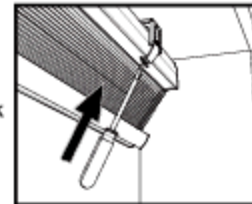


3. Attach the handle (BB) to the center of the bottom rail of shade (A). Check carefully to assure that the handle (B) is properly snapped into place.



To remove brackets from headrail

Use flathead screwdriver and insert into mounting bracket tab (AA). Push back tab with screw-driver to release bracket (AA) from headrail.



CARE AND MAINTENANCE

The vinyl headrail and bottom rail can be wiped clean with a damp sponge. To clean the shade fabric, use a feather duster or vacuum lightly using the soft brush attachment.

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

For a period of one (1) year from the date of purchase, the manufacturer will replace this window covering with one of equal or superior value, if this window covering is found to be defective in material or workmanship. To obtain warranty service contact our customer service department at 1-844-318-6168. This warranty does not cover damage of defects caused by or resulting from improper maintenance, negligent or improper use, abuse, misuse, neglect, accidents, act of God, alteration, commercial use, installation, removal or reinstallation.

This warranty is restricted to normal consumer use within the United States and Canada.

MANUFACTURER WILL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

REPLACEMENT PARTS LIST

For replacement parts, call customer service 1-844-318-6168.

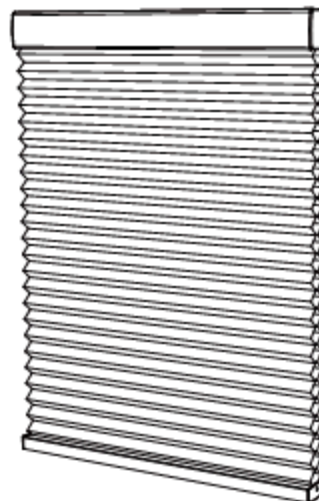
CELLULAR OPCACA SIN CORDÓN

QN & QM



preguntas

Llame al servicio al cliente al 1-844-318-6168
8:00 a.m. - 4:30 p.m., hora del Este, de lunes a viernes.



CONTENIDO DEL PAQUETE

A x 1



ACCESORIOS INCLUIDOS

AA



Soporte de montaje
18 in. - 42 in. = x 2
- 72 in. = x 3
45.72 cm - 106.68 cm = x 2
- 182.88 cm = x 3

BB



Manija
= x 1

CC



Tornillo de madera
18 in. - 42 in. = x 4
- 72 in. = x 6
45.72 cm - 106.68 cm = x 4
- 182.88 cm = x 6

⚠ INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Asegúrese de leer y comprender completamente este manual antes de intentar ensamblar, operar o instalar el producto.

PREPARACIÓN

Antes de comenzar a instalar el producto, asegúrese de que todas las partes estén presentes. Compare las partes con la lista de partes en el contenido del paquete. Si alguna parte falta o está dañada, no intente ensamblar, instalar o operar el producto. Llame al servicio al cliente para obtener partes de reemplazo.

Tiempo de ensamblado estimado: 30 minutos.

Herramientas necesarias para el ensamblado (no incluidas): Cinta métrica, taladro con broca de 3/32 pulg. destornillador y lápiz

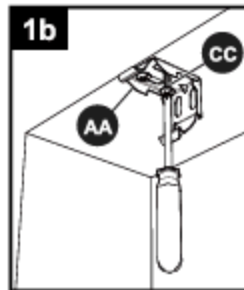
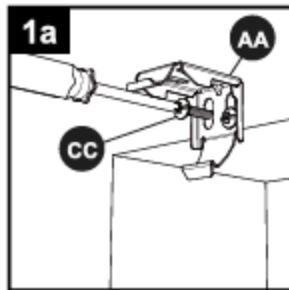
Ubicación e instalación del soporte:

La persiana puede instalarse por dentro o por fuera del marco de la ventana. Debe ubicarse un soporte de montaje en cada extremo del pasador. Las persianas anchas que requieren 3 o más soportes deben ubicarse parejas respecto de los dos soportes exteriores. Ubique siempre los soportes de manera tal que no interfieran con los cordones y mecanismos del pasador. El procedimiento que se describe a continuación asegura la ubicación adecuada de los soportes.

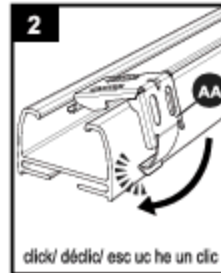
INSTRUCCIONES DE ENSAMBLADO

1a. Para el montaje exterior, sujete el soporte de montaje (AA) en el carril superior de la persiana (A). Mantenga el nivel de la persiana (A) a la altura deseada y centrela sobre la apertura de la ventana. Marque la ubicación exacta de cada soporte de montaje (AA) con un lápiz. Retire los soportes de montaje (AA) de la riel superior de la persiana (A). Pretaladre los orificios, usando los tornillos para madera, fije los soportes a la pared o molde de la ventana.

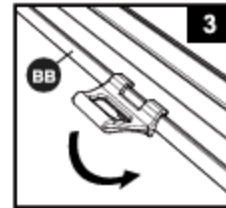
1b. Para el montaje interior, sujete el soporte de montaje (AA) en el carril superior de la persiana (A). Mantenga la persiana (A) en su lugar y marque la ubicación exacta de cada soporte de montaje (AA) con un lápiz. Retire los soportes de montaje (AA) de la riel superior de la persiana (A). Pretaladre los orificios, usando los tornillos para madera, fije los soportes a la pared o molde de la ventana.



2. Levante el pasador de la persiana (A) hasta una posición en la que el borde frontal interior se deslice en la ranura frontal de cada soporte de montaje (AA). Empuje el pasador hacia arriba hasta que la pestaña flexible de la base de cada soporte de montaje (AA) se cierre sobre la parte posterior del pasador. Revise con cuidado que cada soporte de montaje (AA) esté adecuadamente fijo en su lugar.

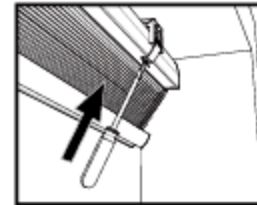


3. Fije la manija (BB) al centro del riel inferior de la persiana (A). Revise con cuidado que la manija (B) esté adecuadamente fija en su lugar.



Remover Soporte de Montaje de la Riel Superior

Use un destornillador plano e insértelo en la lengüeta del soporte de montaje (AA). Empuje la lengüeta hacia atrás con el destornillador para liberar el soporte (AA) de la riel superior.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

El pasador de vinilo y el riel inferior pueden limpiarse con una esponja húmeda. Para limpiar la tela de la persiana, use un plumero o aspire con el accesorio para limpieza suave.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Durante un período de un (1) año desde la fecha de compra, el fabricante reemplazará esta ventana que cubre por otro de valor igual o superior, si esta cubierta de la ventana se encuentra para ser defectuosa en material o mano de obra. Para obtener servicio de garantía póngase en contacto con nuestro servicio al cliente-ment salida al 1-844-318-6168. Esta garantía no cubre los daños causados por los defectos o resultantes de un mantenimiento inadecuado, uso negligente o indebido, abuso, mal uso, negligencia, accidentes, actos de fuerza mayor, alteraciones, uso comercial, instalación, remoción o reinstalación.

Esta garantía se limita al uso normal de los consumidores en los Estados Unidos y Canadá.

FABRICANTE NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS DIRECTOS O INDIRECTOS, algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o DERIVADOS, POR LO QUE LA LIMITACIÓN ANTERIOR NO SE APLIQUE A USTED. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro.

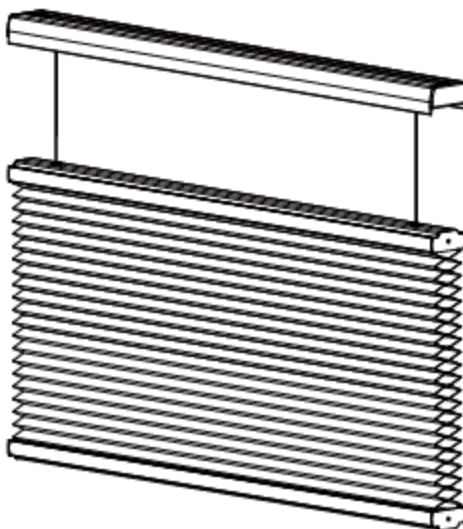
LISTA DE PIEZAS DE REEMPLAZO

Para obtener piezas de reemplazo, llame al servicio al cliente al 1-844-318-6168.



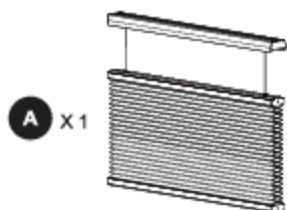
Questions?

Call customer service at 1-844-318-6168,
8 a.m. - 4:30 p.m., EST. Monday - Friday.



CORDLESS TOP-DOWN BOTTOM-UP SHADE

PACKAGE CONTENTS



A X 1

HARDWARE CONTENTS

AA



Mounting Bracket

18 in. - 42 in. = x 2
- 72 in. = x 3
45.72 cm - 106.68 cm = x 2
- 182.88 cm = x 3

BB



Handle

18 in. - 42 in. = x 2
- 72 in. = x 4
45.72 cm - 106.68 cm = x 2
- 182.88 cm = x 4

CC



Wood Screw

18 in. - 42 in. = x 4
- 72 in. = x 6
45.72 cm - 106.68 cm = x 4
- 182.88 cm = x 6

⚠ SAFETY INFORMATION

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the Product.

PREPARATION

Before beginning installation of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product. Contact customer service for replacement parts.

Estimated Installation Time: 30 minutes

Tools Required To Install (not included): Measuring tape, drill with 3/32 in. bit and pencil.

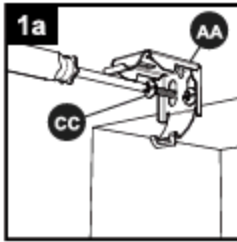
Bracket Location and Installation:

The shade may be installed either inside or outside the window frame. A mounting bracket should be positioned on each end of the headrail. Wider shades that require 3 or more brackets should be spaced evenly between the two outermost brackets.

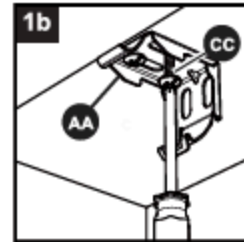
Always position the brackets such that there is no interference with cords and mechanisms inside the headrail. The procedure outlined below will assure proper bracket placement.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

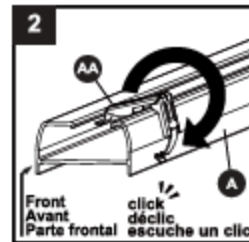
- 1a. For outside mounting, clip the mounting bracket (AA) onto the headrail of shade (A). Hold shade (A) level at the height desired and center it over the window opening. Mark the exact location of each mounting bracket (AA) with a pencil. Remove the mounting brackets (AA) from the headrail of shade (A). Pre-drill the screw holes and then mounting bracket (AA) to the wall or window molding with wood screws (CC).



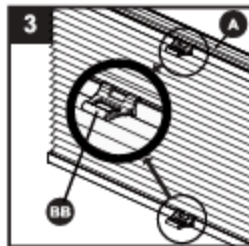
- 1b. For inside mounting, clip the mounting brackets (AA) onto the headrail of shade (A). Hold Shade (A) in place and make pencil mark at the rear of each mounting bracket (AA). Remove the mounting brackets (AA) from the headrail. Pre-drill the screw holes and then secure the mounting bracket (AA) to the wall or window molding with wood screws (CC).



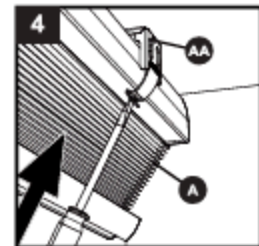
2. **NOTE:** There is a front and back to the headrail. The mounting brackets (AA) must be installed on the back of the headrail. Lift the headrail of shade (A) into position such that the inner front edge of the headrail slides into the slot at the front of each mounting bracket (AA). Push the headrail upward until the flexible tab at the bottom of each mounting bracket (AA) snaps onto the back of the headrail. Check carefully to assure each mounting bracket (AA) is properly snapped into place.



3. Attach the handles (BB) to the center of the bottom rail and middle rail of shade (A). Check carefully to assure that the handles (BB) are properly snapped into place.

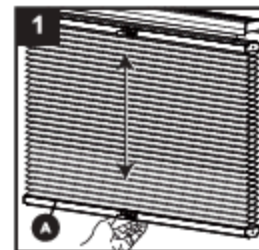


4. **OPTIONAL:** To remove the shade (A) from the mounting brackets (AA) after installation lift up the bottom of the shade (A) to gain access to the flexible tab on the bottom of the mounting brackets (AA). Use a screwdriver (Not Included) to press in the flexible tab until the shade loosens. Repeat for all mounting brackets (AA).



OPERATING INSTRUCTIONS

1. Raise or lower the shade (A) by gripping the bottom rail handle and lifting or lowering the bottom rail to the desired height.



CARE AND MAINTENANCE

The vinyl headrail and bottom rail can be wiped clean with a damp sponge. To clean the shade fabric, use a feather duster or vacuum lightly using the soft brush attachment.

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

For a period of one (1) year from the date of purchase, the manufacturer will replace this window covering with one of equal value if this window covering is found to be defective in material or workmanship. This warranty does not cover damage or defects caused by or resulting from improper maintenance, negligent or improper use, abuse neglect, accidents, act of God, alteration, commercial use, installation, removal or reinstallation. This warranty is restricted to normal consumer use within the United States and Canada. To obtain warranty service, contact our customer service department at 1-844-318-6168.

REPLACEMENT PARTS LIST

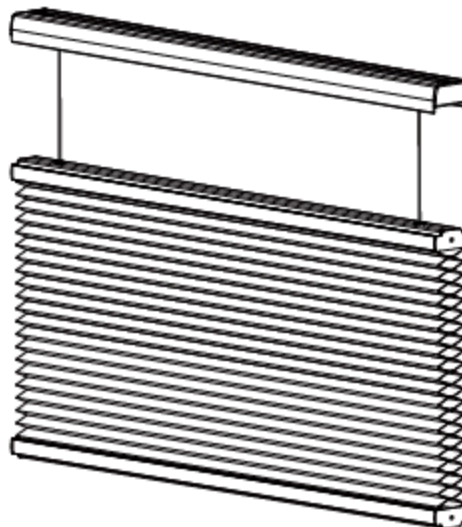
For replacement parts, call customer service 1-844-318-6168.

PERSIANA SIN CORDONES ASCENDENTE/DESCENDENTE

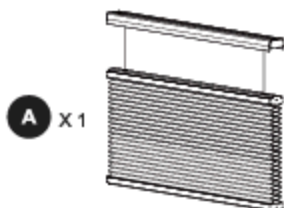


¿Preguntas?

Llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-844-318-6168, de lunes a viernes de 8 a. m. a 4:30 p.m. hora estándar del Este.



CONTENIDO DEL PAQUETE



ADITAMENTOS



Soporte de montaje
18 in. - 42 in. = x 2
- 72 in. = x 3
45.72 cm - 106.68 cm = x 2
- 182.88 cm = x 3



Manija
18 in. - 42 in. = x 2
- 72 in. = x 4
45.72 cm - 106.68 cm = x 2
- 182.88 cm = x 4



Vis/Tornillo para madera
18 in. - 42 in. = x 4
- 72 in. = x 6
45.72 cm - 106.68 cm = x 4
- 182.88 cm = x 6

⚠ INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

PREPARACIÓN

Antes de comenzar a instalar el producto, asegúrese de tener las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete. No intente ensamblar, instalar ni usar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas. Comuníquese con el Servicio al Cliente para obtener piezas de repuesto.

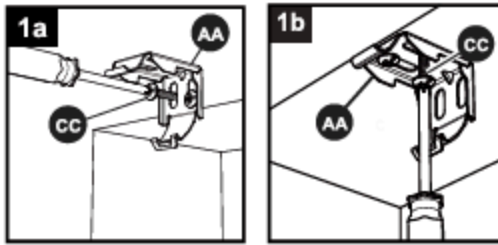
Tiempo aproximado de ensamblaje: 30 minutos

Herramientas necesarias para el montaje (no se incluyen): cinta métrica, taladro con broca de 3/32 plug.

Ubicación e instalación de los soportes:

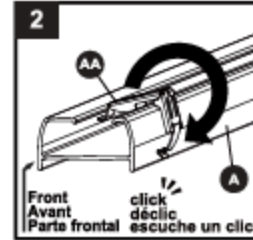
la persiana se puede instalar dentro o fuera del marco de la ventana. Se debe colocar un soporte de montaje en cada extremo del cortinero. Las persianas más anchas que necesitan 3 o más soportes deben espaciarse de manera uniforme entre los dos soportes de montaje de los extremos. Siempre coloque los soportes de tal forma que no interfieran con los cordones o con los mecanismos internos del cortinero. El procedimiento que se explica a continuación asegura la instalación correcta de los soportes.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE



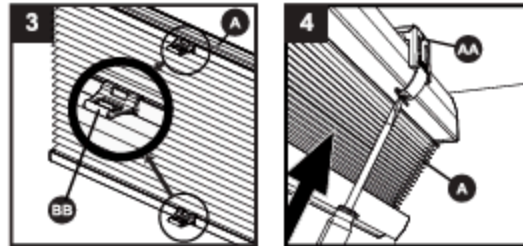
- 1a. Para montaje exterior, coloque el soporte de montaje (AA) sobre el cortinero de persiana (A). Sostenga la persiana (A) a la altura deseada y céntrala sobre la abertura de la ventana. Use un lápiz para marcar la ubicación exacta de cada soporte de montaje (AA). Retire los soportes de montaje (AA) del cortinero de persiana (A). Taladre previamente los orificios para los tornillos. Atornille cada soporte de montaje (AA) en la pared o en la moldura de la ventana con los tornillos para madera (CC).
- 1b. Para montaje interior, coloque el soporte de montaje (AA) sobre el cortinero de persiana (A). Sostenga la persiana (A) en su lugar y usando un lápiz haga una marca en la parte posterior de cada soporte de montaje (AA). Retire los soportes de montaje (AA) del cortinero y alínelos con las marcas. Taladre previamente los orificios para los tornillos. Fije cada soporte de montaje (AA) con los tornillos para madera (CC).

2. **Nota:** hay una parte frontal y posterior en el cortinero. Los soportes de montaje (AA) deben instalarse en la parte posterior del cortinero. Levante el cortinero de la persiana (A) en una posición tal que el borde frontal interior del cortinero se deslice hacia la ranura en la



- parte frontal de cada soporte de montaje (AA). Presione el cortinero hacia arriba hasta que la lengüeta flexible en la parte inferior de cada soporte de montaje (AA) encaje a presión en la parte posterior del cortinero. Verifique con cuidado para asegurarse de que cada soporte de montaje (AA) haya ingresado en su lugar.

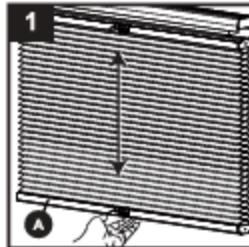
3. Fije las manijas (BB) al centro del riel inferior y el riel central de la persiana (A). Verifique con cuidado para asegurarse de que las manijas (BB) están correctamente ajustadas en su lugar.



4. **OPCIONAL:** para retirar la persiana (A) de los soportes de montaje (AA) después de la instalación levante la parte inferior de la persiana (A) para obtener acceso a la lengüeta flexible en la parte inferior de los soportes de montaje (AA). Utilice un destornillador (no se incluye) para presionar la lengüeta flexible hasta soltar la persiana. Repita con todos los soportes de montaje (AA).

INSTRUCCIONES DE FUNCION

1. Para subir o bajar la persiana (A), tome la manija del riel inferior y levante o baje el riel inferior hasta la altura deseada.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

El cortinero se puede limpiar con una esponja húmeda. Para limpiar la persiana de madera, use un plumero de plumas o el accesorio para cepillar cuando aspire suavemente.

UN AÑO DE GARANTÍA LIMITADA

Por un período de un (1) año desde la fecha de compra, el fabricante reemplazará esta cubierta para ventanas con una de valor igual si se descubre que esta cubierta para ventanas tiene defectos en el material o en la mano de obra. Esta garantía no cubre el daño ni los defectos causados o resultantes por mantenimiento incorrecto, uso negligente o inadecuado, abuso, descuido, accidentes, desastres naturales, alteraciones, uso comercial, instalación, retiro o reinstalación. Esta garantía se restringe a un uso normal por parte del consumidor dentro de Estados Unidos y Canadá. Para obtener el servicio de garantía, llame al Departamento de Servicio al Cliente al 1-844-318-6168.

LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

Para obtener piezas de repuesto, llame al Servicio al Cliente al 1-844-318-6168 .